

## Tamago® Lava Egg Processing Machine User Guide

### Tamago® 溏心蛋烹調機使用說明

**1. Fill up the machine with room temperature water until the water level is slightly over the sensor.**

把清水装入机内，直到水位略为超过感应器。

**2. Put the cover on and then press button I followed by button II. LED light will turns red indicating the machine has started process.**

把盖子盖好，接着按 I 键然后按 II 键。LED 转红表示机器正在运作。

**3. Fill up the basket with 1-30 eggs and prepare a container of ice water for later use. (Recommended Grade B and above)**

将 1 至 30 个蛋放入篮子内，然后准备一盆冰水待用。

**4. When LED light turn green along with buzzer, remove the cover and then put the basket filled up with egg(s) into the machine and put the cover back on.**

当 LED 转绿后，打开盖子把装有鸡蛋的篮子放入机内再把盖子盖上。

**5. Start the timer immediately.**

i. Grade A egg (Avr. 65g) - 7 minutes 30 seconds

ii. Grade B egg (Avr. 60g) - 7 minutes

iii. Grade C egg (Avr. 56g) - 6 minutes 30 seconds

\*User can adjust the time according to preferences.

立即启动计时器。

i. A 蛋（均 65 克）- 7 分钟 30 秒

ii. B 蛋（均 60 克）- 7 分钟

iii. C 蛋（均 56 克）- 6 分钟 30 秒

\*使用者可以根据喜好调整时间。

**6. Once the time is up, immediately transfer the basket into the ice water, let the eggs cool down completely. Gently knock the eggs on a hard surface until the whole egg-shell is completely shattered then gently peel off the shell. At this moment, lava egg is ready to be served.**

时间一到，立即把篮子放入冰水，让蛋完全冷却。接着轻轻的在硬面上把蛋壳完全敲碎，再小心的把蛋壳剖掉以免把蛋弄破。这时，溏心蛋就完成了。

- **Please bear in mind that the freshness and the size consistency of the egg will affect the result.**  
请时刻记得蛋的新鲜度和大小的一致性会影响溏心蛋的成果。
- **Refill the water level back to slightly over the sensor if the water level dropped below the sensor during keep warm.**  
如果水位在保温时跌至感应器以下，请把水位加回至些许超过感应器。
- **You must switch off the power before cleaning the machine.**  
在清理机器之前您必须把电源关上。
- **This machine require a minimum 6.5 ampere electric current to ensure the machine to function properly, therefore it is suggested to use a single 13 ampere socket point which IS NOT shared with other machines. Please do also ensure that the 13 ampere electric current IS NOT looped through multiple sockets.**

这台机器需要最少 6.5 安培（TC-50）；8.5 安培（TC-100）的电流来保持正常运作，因此建议使用不与其他机器公用的单个 13 安培的插座。另也请确保这 13 安培的电流没有环路至多个插座。